

# Le Conseil de l'Europe:

Le Conseil de l'Europe est une organisation intergouvernementale dont le siège permanent est à Strasbourg, en France.

Sa mission première est de renforcer l'unité du continent et de protéger la dignité des citoyens de l'Europe en veillant au respect de nos valeurs fondamentales: la démocratie, les droits de l'homme et la prééminence du droit.

Un de ses objectifs principaux est de susciter la prise de conscience d'une identité culturelle européenne et de développer la compréhension mutuelle entre les peuples de cultures différentes.

C'est dans ce contexte que le Conseil de l'Europe coordonne l'introduction d'un **portfolio européen des langues**, comme étant un document personnel fait pour encourager et faire reconnaître l'apprentissage des langues et les expériences interculturelles de toutes sortes.

Tu veux en savoir plus sur le Conseil de l'Europe?

Contact: Division des politiques linguistiques  
Direction générale IV  
<http://culture.coe.int/lang>

## Un portfolio, qu'est-ce que c'est?

Le mot portfolio nous vient de l'italien.

Depuis plusieurs siècles, les peintres utilisent ce mot pour désigner la chemise en carton dans laquelle ils rangent leurs meilleurs dessins et croquis.

Lorsque quelqu'un leur commande une œuvre, ils lui montrent leur portfolio.

La personne peut ainsi mieux se rendre compte de ce que le peintre est capable de faire.

De la même façon, tout ce que tu mettras dans ton portfolio des langues te permettra de montrer ce que tu peux faire en langues.

## Un portfolio européen des langues

Dans tous les pays membres du Conseil de l'Europe (plus de quarante pays), le portfolio des langues est reconnu.

Dans tous ces pays, le portfolio se compose de trois parties:

- le passeport;
- la biographie langagière;
- le dossier.

Partout, les connaissances en langues s'inscrivent de la même manière: du niveau A1 au niveau C2. Ces niveaux sont décrits dans le **cadre européen commun de référence**.

Tu as appris à parler dans une langue, c'est ta langue maternelle.

Ensuite, tu as appris une ou plusieurs autres langues à l'école, dans ta famille, avec des amis, pendant les vacances, en écoutant des chansons...

### Le portfolio pour quoi faire?

- Pour savoir ce que tu es capable de faire avec ces langues.
- Pour savoir comment tu peux progresser.
- Pour garder la trace de tes apprentissages.